*Attention Public Water Systems: Please adapt this form for your own use. Delete gray sections and replace green sections as indicated. An electronic copy of this form is located at the MassDEP website at* [*https://www.mass.gov/lists/lead-copper-forms-templates*](https://www.mass.gov/lists/lead-copper-forms-templates)

# 含铅供水管道更换计划

市/镇：[City/Town]

PWS名称：[PWS Name]

PWS ID#：[PWS ID#]

**工作通知表**

第二次通知日期：[DATE of Second Notice]

地址：[Address]

姓名：[Name] 电话号码: [Phone Number]

尊敬的业主/居民：

Paragraph 1. Why are you doing this? Did the system fail the lead action level ? If so when. Or is the system doing this as part of routine maintenance? Use the paragraph that is applicable to your situation:

Paragraph 1 Option 1 (If the the system failed the lead action level):

在[DATE the water system exceeded the 0.015ppm action level]，[NAME of Water System]水系统的铅含量超过了0.015ppm的行动水平。因此，我们必须每年确定和更换至少7%的已确定的含铅供水管道，直到连续两个监测期内，系统符合铅行动水平要求为止。

OR Paragraph 1 Option 2 (If the system is doing this as part of routine maintenance):

作为用新的铜管替代铅制供水管道（连接您的房子和街道上的主水管）的计划的一部分，我们大约于[DATE you will be working on the individual’s street]在您所处的街道作业。

[Use paragraphs below]

我们以前已经给你发了一份关于市镇的含铅供水管道抽样计划的通知。你或者没有回应，或者表示“**您不想更换您负责的含铅供水管道部分”**。本通知提供了重新考虑更换您负责的含铅供水管道部分的第二次机会。

虽然饮用水源中的水不含铅，我们当地管道中的水也不含铅，但如果水与家中可能含铅的管道材料接触并留存6小时或更长时间，铅就会渗入水中。这种浸出是由于水与含铅的管道和装置接触。铅对幼儿和孕妇的风险最大，会减缓正常的精神和身体发育。虽然大多数铅暴露来自含铅涂料和土壤中的 铅 尘，但我们担心可能浸到水中的任何铅。 [PWS Name] 提供水处理，以减少铅腐蚀性，但一些家庭可能铅含量仍然较高。Delete previous green sentence if the PWS does not provide treatment to reduce lead corrosivity.

我们正在更换已确定由铅制成的供水管道。当水留存时，铅管、铅焊料连接的铜管、某些类型的黄铜可向饮用水中渗出铅。更换供水管道，将减少供水管道中留存的水浸出足以引起健康问题的铅的几率。当然，如果您家中有任何其他含铅管道，可能铅仍然有机会浸出到水中。这可以包括某些黄铜水龙头和焊料连接的铜管——如果它是在1986年禁止使用铅焊料之前安装的。确保水中没有铅的简单方法是放水，直至水变得很冷后再使用。请参阅先前的备注

[PWS Name] 负责并控制您的含铅供水管道的一部分，即从位于街道上的主水管到位于人行道上的关断阀之间。**你负责管道的其余部分，即从人行道上的关断阀进入您的地下室这一段**。我们将更换我们负责的那部分管道，涉及在街道上挖掘、在关断阀处挖掘。这项工作将中断供水约4小时，所以我们会在作业前不久通知您，以便您可以相应地计划用水。

**您负责的含铅供水管道部分会继续影响水质，事实上，部分更换可能会暂时提高铅水平，因此，我们强烈建议您在同一时间更换您负责的部分。**如果您在下文回答“是”，我们将授权承包商在更换 [City/Town Name] 的同时，更换您负责的管道部分。我们会给您一个估价，并在工作完成后给您开账单。大多数更换费用在[Estimated cost of individuals’ line replacement, lower end]和[Estimated cost of individuals’ line replacement, higher end]美元之间。

请填写本通知的底部部分，说明您决定更换您负责的含铅供水管道部分，签署您的姓名、日期，并将本表放入所附的预盖章信封中交回给我们。

如果您决定不更换您负责的含铅供水管道部分，请注意，来自水龙头的铅含量可能会在短时间内升高。因此，请确保只使用来自主水管的新鲜水来饮用和烹饪，方法是放水直至水变冷，通常需要约1-10分钟，具体取决于供水管道和内部管道的长度。随附的手册包含有关铅对健康的潜在危害的更多信息，以及您可以采取的减少铅暴露的简单步骤。

如果您没有更换您那一部分的含铅供水管道，我们需要在工作结束后 3 天内进入您的家中，采集水样以检测铅含量。我们将在收到结果后3天内将结果发送给您。

如有任何问题，请通过 [Phone number they can reach you if they have questions] 与我们联系。非常感谢。

[Name and signature of either Town Manager or DPW Superintendent]

Delete title that does not apply:镇长 DPW主管

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

业主的回复：

我已阅读此通知并同意：

* 是\_\_\_\_我想更换我的那部分含铅供水管道，估计费用为[Estimated cost to replace individual’s portion of the lead service line]美元。
* 否\_\_\_\_\_。我不想更换我的那部分含铅供水管道，我已阅读并理解：在市政部门拆除街道上的那部分管道后，铅含量可能会暂时升高。

姓名：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_日期\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_